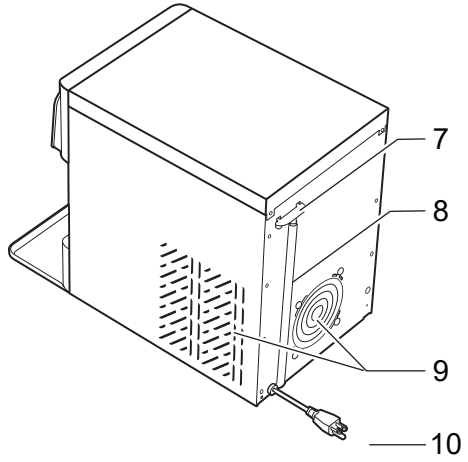
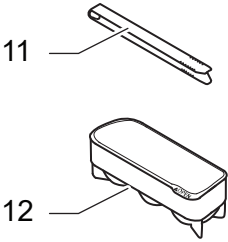
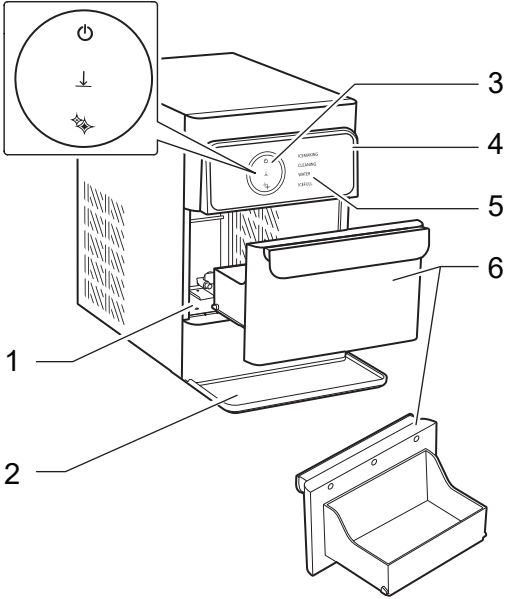








IceBall

BEEZER[®]
a brand by ritter

de **Bedienungsanleitung** | Eiskugelmachine




en **Operating instructions** | Ice ball maker



	de	en
1	Wasserbehälter	Water tank
2	Tropfschale	Drip tray
3	LED-Ring mit Funktionstasten	LED ring with function buttons
	 Ein/Aus-Taste	 On/Off button
	 Ice Ball-Auswurf-Taste	 Eject Ice Balls button
	 Reinigungstaste	 Cleaning button
4	Bedienfeld	Control panel
5	Anzeigen	Indicators
6	Eisschublade	Ice drawer
7	Schlauchverschluss	Hose cap
8	Ablaufschlauch	Drain hose
9	Belüftungsöffnungen	Air vents
10	Netzstecker	Power plug
11	Eiszange	Ice tongs
12	Eiswürfelform	Ice ball mould

de	Bedienungsanleitung	2
en	Operating instructions	10

SYMBOLERKLÄRUNG

Symbol	Erklärung
	CE-Kennzeichnung: Das Produkt ist konform mit den geltenden Anforderungen der Europäischen Union.
	Das Produkt wurde nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht. Es darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin.
	Warnung vor feuergefährlichen Stoffen

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts sollten stets folgende Sicherheitshinweise beachtet werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern:

- Dieses Gerät ist für den Gebrauch im privaten Haushalt, sowie in ähnlichen Anwendungsbereichen bestimmt, wie beispielsweise: in Mitarbeiterküchen von Läden und Büros; auf landwirtschaftlichen Anwesen; von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen; in Frühstückspensionen; im Catering
- Das Gerät ist für den Haushaltsgebrauch konzipiert und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

- Stellen Sie das Gerät nie auf heiße Oberflächen oder in die Nähe offener Flammen.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.
- **WARNUNG:** Bei der Aufstellung des Gerätes ist sicherzustellen, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Knicken Sie das Netzkabel beim Aufstellen nicht.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht mit heißen oder scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt. Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche herunterhängen.
- **WARNUNG:** Ortsveränderliche Mehrfachsteckdosen oder Netzteile nicht an der Rückseite der Geräte platzieren.
- **WARNUNG:** Belüftungsöffnungen nicht verschließen.

- Achten Sie beim Aufstellen auf einen ausreichenden Abstand von ca. 20 cm zu umgebenden Wänden oder sonstigen Begrenzungen.
- Benutzen Sie das Gerät erst, nachdem es sicher aufgestellt wurde. Nach Transport muss das Gerät mindestens 2 Stunden unbewegt an einem Ort stehen, bevor es in Betrieb genommen werden darf.
- Transportieren Sie das Gerät niemals in liegender Position! Das Gerät muss sich immer in aufrechter Position befinden, auch wenn es nicht in Betrieb ist, da sonst der Kühlkreislauf Schaden nehmen kann.
- Öffnen Sie niemals den unteren Bereich des Gerätes, in dem sich der Kältekreislauf befindet.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder von 3 bis 8 Jahre dürfen das Gerät be- und entladen, sind jedoch von der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Schließen Sie das Gerät ausschließlich an eine geeignete Wechselspannungsquelle an, die den Angaben auf dem Typenschild entspricht.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- **WARNUNG:** Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- **WARNUNG:** Betreiben Sie keine elektrischen Geräte innerhalb der Kühlkammer, die nicht der vom Hersteller empfohlenen Bauart entsprechen.
- **WARNUNG:** Zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.

- **WARNUNG:** Entsorgen Sie das Gerät nur in einer zugelassenen Abfallentsorgungsstelle. Setzen Sie es keiner Flamme aus.
- **WARNUNG:** Nur mit Trinkwasser befüllen.
- **WARNUNG:** Füllen Sie niemals gefärbte Getränke oder dickflüssige Getränke in das Gerät.
- **WARNUNG:** In diesem Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie z. B. Aerosolbehälter mit brennbarem Treibgas, lagern.

Stromschlaggefahr

- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen immer den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie dabei am Stecker und nicht am Kabel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Tauchen Sie das Gerät nie ins Wasser. Setzen Sie das Gerät niemals Regen oder anderer Feuchtigkeit aus. Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie erst den Netzstecker aus der Steckdose und nehmen Sie dann das Gerät aus dem Wasser. Lassen Sie danach das

Gerät von einer zugelassenen Servicestelle überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.

- Stellen Sie bei Beschädigungen von Geräteteilen den Betrieb sofort ein und setzen Sie sich mit dem ritter Kundendienst in Verbindung.
- Wenn das Netzkabel beschädigt wird, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Verletzungsgefahr

- Benutzen Sie das Gerät nur in einem gut belüfteten Raum! Der BEEZER® IceBall darf nicht in verschlossenen Schränken eingebaut oder gelagert werden! Wird das Gerät in einem unzureichend belüfteten Raum betrieben, kann bei einem Leck des Kältemittelkreislaufs ein brennbares Gas-Luft-Gemisch entstehen!
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, falls der Kältekreislauf beschädigt wurde! In diesem Fall muss der Raum umgehend gut gelüftet und potenzielle Zündquellen entfernt werden.

- Bewahren Sie keine explosionsfähigen Stoffe, wie z. B. Aerosolbehälter mit brennbarem Treibgas, im Gerät auf.
- Das Kältemittel (R290) ist brennbar.
- Das Kältemittel (R290) befindet sich im Kältemittelkreislauf des Geräts. Es handelt sich um ein Kältemittel mit hoher Umweltverträglichkeit, das jedoch brennbar ist. Achten Sie beim Transport und bei der Installation des Geräts darauf, dass keine Komponenten des Kältemittelkreislaufs beschädigt werden.
Sollte der Kältemittelkreislauf beschädigt sein:
 - Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
 - Lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, gründlich.Bitte entsorgen Sie das brennbare Kältemittel und das im Gerät verwendete Treibgas gemäß den örtlichen Vorschriften.
- **WARNUNG:** Reinigen Sie Ihr Gerät nicht mit brennbaren Flüssigkeiten. Die Dämpfe können eine Brand- oder Explosionsgefahr darstellen.
- **WARNUNG:** Stecken Sie niemals Körperteile in das Gerät und berühren Sie während des Betriebs nicht die rotierenden Teile des BEEZER® IceBall, um Verletzungen und Erfrierungen zu vermeiden.

Klappen Sie die Grafiken im vorderen und hinteren Buchrücken aus.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.

Alternativ steht die aktuelle Bedienungsanleitung unter www.ritterwerk.de zur Verfügung.

ZWECKBESTIMMUNG

Der BEEZER® IceBall dient der Herstellung von Eiswürfeln in Form einer Kugel, so genannten „Ice Balls“. Der BEEZER® IceBall ist für den Haushaltsgebrauch konzipiert und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet. Nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch oder falsche Bedienung kann zu schweren Verletzungen oder zur Beschädigung des Gerätes führen. Es entfallen sämtliche Garantie- und Haftungsansprüche.

FUNKTIONS-BESCHREIBUNG

Mit dem BEEZER® IceBall können bis zu 3 Ice Balls gleichzeitig hergestellt werden. Der BEEZER® IceBall benötigt für die ersten Ice Balls etwa 90 Minuten. Es können bis zu 9 Ice Balls gleichzeitig gelagert werden.

BEDIENFELD

Das Bedienfeld (4) des Gerätes verfügt über einen LED-Ring (3) mit Funktionstasten sowie Anzeigen (5).




Anzeigen

Die Anzeigen (5) geben Aufschluss, in welchem Betriebsmodus sich das Gerät befindet:

- ICE MAKING: Eisproduktion
- CLEANING: Reinigung
- WATER: Wasserstand niedrig
- ICE FULL: Eisschublade voll

Funktionstasten





Die Bedienung erfolgt über die Funktionstasten innerhalb des LED-Rings (3):

-  Ein/Aus
-  Ice Ball-Auswurf
-  Reinigung

Mit der Ein/Aus-Taste wird das Gerät ein- und ausgeschaltet sowie der Produktionsvorgang gestartet. Über die Ice Ball Auswurf-Taste lässt sich der aktuelle Produktionsvorgang unterbrechen. Mit der Reinigungs-Taste startet die automatische Selbstreinigungsfunktion.

LED-Ring

Folgende Tabelle erklärt die Bedeutung der Ringfarben sowie der Fortschrittsanzeigen:

	Bedeutung
Aus	Standby
Weiß	Eisproduktion
Lila	Eisschublade voll
Rot	Wasserstand niedrig
Grün	Reinigung
Blau	Schnellere Eisproduktion
	25 % Eisproduktions-Fortschritt
	50 % Eisproduktions-Fortschritt
	75 % Eisproduktions-Fortschritt
	Ice Ball Auswurf

INBETRIEBNAHME

Vorbereitung

Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsteile und Schutzfolien.

- Bewahren Sie alle Verpackungsteile gemeinsam mit der Verpackung auf. Bei der späteren Entsorgung der Verpackungsteile sind die geltenden gesetzlichen Bestimmungen zur fachgerechten Entsorgung zu beachten.

VORSICHT; Explosionsgefahr:

Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, falls das System beschädigt wurde! In diesem Fall muss der Raum umgehend gut gelüftet und potenzielle Zündquellen entfernt werden.

Gerät aufstellen

- Stellen Sie den BEEZER® IceBall auf eine ebene, rutschfeste, wasserunempfindliche Unterlage in unmittelbarer Nähe zu einer Netzsteckdose.
- Beachten Sie dabei, dass der BEEZER® IceBall nur in gut belüfteten Räumen betrieben werden darf, in denen sich keine potentiellen Zündquellen befinden.
- Achten Sie außerdem darauf, die Belüftungsöffnungen (9) nicht abzudecken. Halten Sie hierzu einen Mindestabstand von ca. 20 cm zu den umliegenden Wänden ein.

Info:

Der BEEZER® IceBall muss aufrecht stehend transportiert, gelagert und betrieben werden. Lassen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme mindestens 2 Stunden unbewegt stehen.

Wasser auffüllen

- Ziehen Sie die Eisschublade (6) leicht nach oben gekippt aus dem Gerät heraus.
- Füllen Sie Trinkwasser in den Wasserbehälter (1).

Infos:

- Der Wasserbehälter verfügt über eine MAX-Markierung. Die Füllmenge darf die MAX-Markierung nicht überschreiten. Falls Sie dennoch einmal zu viel Wasser eingefüllt haben, lassen Sie das über-

schüssige Wasser ab (siehe „Restwasser ablassen“).

- *Verwenden Sie gefiltertes Wasser für besonders klare Ice Balls.*
- Setzen Sie die Eisschublade wieder ein, indem Sie sie von oben schräg ansetzen und dann langsam in das Gerät schieben.

BETRIEB

Einschalten

- Verbinden Sie das Netzkabel mit der Netzsteckdose.

Alle Anzeigen (5) und Funktionstasten auf dem Bedienfeld (4) leuchten kurz auf. Das Gerät befindet sich jetzt im Standby-Modus.

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste um das Gerät zu einschalten.

Nach dem Einschalten des Geräts startet automatisch die Eisproduktion. Die Anzeige „ICE MAKING“ leuchtet auf und der LED-Ring (3) färbt sich weiß.

Eisproduktion

Info:

Achten Sie darauf, dass die Eisschublade (6) während der Eisproduktion vollständig geschlossen ist. Sollte die Eisschublade über einen längeren Zeitraum geöffnet sein, kann dies zu einem erheblichen Anstieg der Temperaturen im Inneren des Geräts führen.

Je nach Wasser- und Raumtemperatur dauert ein Produktionszyklus (3 Ice Balls) ca. 90 Minuten. Der Eisproduktions-Fortschritt ist über den LED-Ring (3) nachvollziehbar.

Sobald der Fortschritt 25 % erreicht hat, können durch Drücken der Ice Ball-Auswurf-Taste bereits nicht vollständig gefüllte Ice Balls entnommen werden.

Das Gerät stoppt automatisch, wenn der Wasserbehälter (1) leer ist. Die Anzeige „WATER“ leuchtet auf und der LED-Ring färbt

sich rot. Nach dem Nachfüllen startet die Eisproduktion automatisch wieder.

Nach der Eisproduktion

Der BEEZER® IceBall stoppt automatisch, sobald sich 9 Ice Balls darin befinden. Die Anzeige „ICE FULL“ leuchtet auf und der LED-Ring (3) färbt sich lila.

- Öffnen Sie die Eisschublade (6) und entnehmen Sie die fertigen Ice Balls mithilfe der Eiszange (11).

Info:

Lagern Sie die fertigen Ice Balls in der mitgelieferten Eiswürfel-form im Eisfach, um sie optimal aufzubewahren.

Nach Entnahme der Ice Balls startet das Gerät nach kurzer Zeit wieder automatisch mit der Eisproduktion.

Ausschalten

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die Eisproduktion zu beenden. Das Gerät wirft ggf. unfertige Ice Balls aus und wechselt automatisch in den Standby-Modus.

Restwasser ablassen

- Stellen Sie den BEEZER® IceBall an eine Tischkante, sodass der Ablaufschlauch (8) gut erreichbar ist.
- Nehmen Sie den Schlauchverschluss (7) und den Ablaufschlauch aus der Halterung an der Rückseite des Geräts.
- Halten Sie den Ablaufschlauch über einen ausreichend großen Behälter, um das Restwasser abzulassen.

Schnellere Eisproduktion

Mit dieser Einstellung können die Ice Balls in kürzerer Zeit gefertigt werden (35 Minuten). Die Ice Balls sind dann jedoch nicht vollständig gefüllt und/oder können rissig sein. Diese Einstellung kann jederzeit vorgenommen werden, sofern das Gerät angeschaltet ist.

- Halten Sie die Ein/Aus-Taste und die Reinigungs-Taste für 3 Sekunden gedrückt.

Es ertönt ein akustisches Signal und der LED-Ring (3) färbt sich blau. Die schnellere Produktion startet.

- Um die schnellere Produktion zu beenden, halten Sie die Ein/Aus-Taste und die Reinigungs-Taste für 2 Sekunden gedrückt. Ein akustisches Signal ertönt. Das Gerät produziert in normaler Geschwindigkeit weiter.

REINIGUNG

Automatische Reinigung/ Entkalkung

HINWEIS!

Trennen Sie das Gerät während der automatischen Reinigung nicht vom Stromnetz und stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.

Der BEEZER® IceBall verfügt über ein automatisches Reinigungsprogramm. Die Reinigung dauert ca. 5 Minuten und sollte nach jedem Gebrauch des Geräts durchgeführt werden.

- Ziehen Sie die Eisschublade (6) leicht nach oben gekippt aus dem Gerät heraus.
- Füllen Sie Trinkwasser in den Wasserbehälter (1).
- Setzen Sie die Eisschublade wieder ein, indem Sie sie von oben schräg ansetzen und dann langsam in das Gerät schieben.
- Drücken Sie die Reinigungs-Taste, um das Reinigungsprogramm zu starten.

Das Gerät startet die automatische Reinigung. Die Anzeige „CLEANING“ leuchtet auf und der LED-Ring (3) färbt sich grün.

Entkalken

Info:

Die erforderliche Häufigkeit hängt von der Härte des örtlichen Trinkwassers ab.

- Lösen Sie 2 bis 3 Esslöffel Zit-

ronensäurepulver in einem Liter lauwarmen Wasser auf und füllen Sie das Wasser in den Wasserbehälter (1).

- Starten Sie das automatische Reinigungsprogramm.
- Wiederholen Sie im Anschluss das automatische Reinigungsprogramm mindestens 3 bis 4 Mal mit frischem Wasser ohne Zitronensäure, bevor Sie die Eisproduktion wieder starten.

Manuelle Reinigung

HINWEIS; Beschädigung des Geräts

Verwenden Sie niemals Scheuerpulver oder scharfkantige oder harte Reinigungsutensilien.

Vorbereitung

- Schalten Sie vor der Reinigung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker (10).
- Öffnen Sie die Eisschublade (6) und entfernen Sie restliche Ice Balls und ggf. vorhandene Fremdkörper vorsichtig.

Regelmäßiges Reinigen

- Reinigen Sie die Eisschublade (6), die Tropfschale (2) und die Eiszange (11) in warmem Spülwasser. Trocknen Sie alle Teile gründlich ab.
- Verwenden Sie lauwarmes Spülwasser, um die Innen- und Außenflächen des Geräts zu reinigen.
- Führen Sie die automatische Reinigung durch.
- Wechseln Sie mindestens einmal täglich das Wasser im Wasserbehälter (1), um die hygienische Qualität der Ice Balls zu gewährleisten. Lassen Sie das restliche Wasser ablaufen, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird und reinigen Sie das Gerät danach gründlich.

Reinigung vor Aufbewahrung

VORSICHT; Kontaminationsrisiko:

Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, besteht ein Kontaminationsrisiko. Reinigen Sie es in diesen Fällen wie nachfolgend beschrieben.

- Reinigen Sie den Wasserbehälter (1), wenn das Gerät länger als 24 Stunden nicht benutzt wurde.
- Um Schimmelbildung zu vermeiden, sollte das Gerät bei längerer Nichtbenutzung ausgeschaltet, gereinigt und getrocknet werden. Lassen Sie die Eisschublade (6) leicht geöffnet.

AUFBEWAHRUNG/ WARTUNG

Der BEEZER® IceBall muss aufrecht stehend transportiert, gelagert und betrieben werden.

Das Gerät sollte immer ohne Wasser im Wasserbehälter (1) und im gereinigten Zustand gelagert werden.

Der BEEZER® IceBall ist wartungsfrei.

REACH-VERORDNUNG

Siehe www.ritterwerk.de

TECHNISCHE DATEN

Das Gerät entspricht den CEVorschriften.

Netzspannung/
Leistungsaufnahme: siehe Typenschild an der hinteren Seite des Gerätes.

ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK- ALTGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit unsortiertem Siedlungsabfall entsorgt werden darf. Es

gibt ein separates (kostenloses) System für die Sammlung und Rückgabe von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden und die natürlichen Ressourcen zu erhalten.

SERVICE, REPARATUREN UND ERSATZTEILE

Ihr Gerät entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen für Elektro-Hausgeräte. Der Kompressor ist wartungsfrei.

Im Reparaturfall setzen Sie sich mit dem ritter-Kundendienst in Verbindung. Damit ist sicher gestellt, dass Mängel und Störungen fachmännisch und schnell behoben werden.

Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Reparaturen dürfen nur von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt wird, muss dieses durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Innerhalb der Garantiezeit legen Sie bitte stets den Kaufbeleg bei.

Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Geben Sie die auf dem Typenschild aufgedruckten oder eingepprägten Informationen an:

1. die 6-stellige Typ-Nummer
2. die 3-stellige PO-Nummer

Kundendienst in Deutschland:

ritterwerk GmbH
 Zentralkundendienst
 Industriestraße 13
 82194 Gröbenzell
 Telefon (08142) 440 16-60
 Telefax (08142) 440 16-70
 kundendienst@ritterwerk.de
 www.ritterwerk.de




GARANTIE-ERKLÄRUNG

Für den BEEZER® IceBall von ritter leisten wir eine 2-jährige Hersteller-Garantie, gerechnet ab Kaufdatum und nach Maßgabe der EU-Gewährleistungsrichtlinien. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nach § 437 ff. BGB bleiben von dieser Regelung unberührt. Die Hersteller-garantie gilt für alle innerhalb der europäischen Union verkauften Geräte. Die Garantiebedingungen können Sie unter www.ritterwerk.de/garantie einsehen.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Erklärung/Lösung
Die Anzeige „WATER“ leuchtet	Es befindet sich zu wenig Wasser oder kein Wasser im Gerät. Füllen Sie Trinkwasser in den Wasserbehälter (1), bis die MAX-Markierung erreicht ist. Nach dem Nachfüllen startet die Eisproduktion automatisch wieder.
Die Anzeige „ICE FULL“ leuchtet	Die Eisschublade (6) ist voll. Entnehmen Sie die Ice Balls aus der Eisschublade.
Es werden keine Ice Balls hergestellt	Kontrollieren Sie die Wasser- und Umgebungstemperatur. Sollte das Wasser zu warm oder die Umgebung zu kalt/warm sein, tauschen Sie das Wasser und/oder stellen das Gerät an einem anderen Ort auf. Die Umgebungstemperatur sollte zwischen 10 °C und 32 °C liegen. Die Eisschublade (6) ist nicht richtig eingesetzt. Setzen Sie die Eisschublade von oben schräg an und schieben sie dann langsam in das Gerät. Überprüfen Sie, ob die Aluformen im Geräteinneren durch einen Fremdkörper blockiert sind und entfernen Sie diesen gegebenenfalls. Falls kein Fremdkörper vorliegt, liegt eine Motorstörung vor. Kontaktieren Sie den ritter-Kundendienst. Falls Sie das Problem nicht beheben können, kontaktieren Sie den ritter-Kundendienst.
Die Wasserpumpe pumpt kein Wasser und/oder macht Geräusche	Aufgrund von zu seltener Reinigung haben sich Verschmutzungen am Pumpeneinlass abgelagert. Dies kann zu einem schlechten Wasserfluss, Luft in der Wasserleitung oder Geräuschen in der Pumpe führen. Reinigen Sie das Gerät wie im Kapitel „REINIGUNG“ beschrieben regelmäßig. Falls Sie das Problem nicht beheben können, ist die Wasserpumpe beschädigt. Kontaktieren Sie den ritter-Kundendienst.
Die Anzeigen und/oder Funktionstasten leuchten dauerhaft	Kontaktieren Sie den ritter-Kundendienst.

EXPLANATION OF SYMBOLS

Symbol	Explanation
	CE marking: The product complies with the applicable requirements of the European Union.
	The product was put on the market after 13 August 2005. It must not be disposed of as normal domestic waste. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that separate collection is required.
	Warning – flammable substances

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, the following safety instructions should always be observed to reduce the risk of fire, electric shock and injury:

- This appliance is intended for use in private homes and for similar applications including, for example: in staff kitchens in shops and offices; on farms; by guests in hotels, motels and other residential facilities; in B&Bs; in catering.
- The appliance is designed for domestic use and is not suitable for commercial use.
- Never set the appliance down on hot surfaces or close to a naked flame.
- Use the accessories included in the delivery specification only.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the power cord is not trapped or damaged.
- Do not bend the power cord when positioning the appliance.
- Route the power cord so that it does not come into contact with hot or sharp-edged objects. Do not allow the power cord to hang down over the edge of the worktop.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING:** Keep the air vents unobstructed.
- When positioning the appliance, ensure that a sufficient distance of approx. 20 cm is kept between the appliance and the surrounding walls or other boundaries.

- Only use the appliance after it has been securely positioned. After transporting the appliance, it must be left to stand in the same location for at least 2 hours before being used for the first time.
- Never transport the appliance in a horizontal position! The appliance must always be kept in an upright position, even when not in use, to prevent damage to the cooling system.
- Never open the lower section of the appliance, which contains the cooling system.
- Children over 8 years of age as well as persons with reduced physical, sensory or intellectual capabilities or persons lacking in relevant experience and/or knowledge may also use this appliance, provided that they do so under supervision or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the potential risks associated with its use.
- Do not allow children to play with the appliance.
- Children must not be permitted to clean or perform user maintenance on the appliance unless they are over 8 years of age and are supervised.
- Children aged between 3 and 8 years of age can load and unload the appliance but must be kept away from the connection cable.
- Only connect the appliance to a suitable AC power source that complies with the specifications on the type label.
- Never leave the appliance unattended when it is in operation.
- **WARNING:** Do not damage the coolant circuit.
- **WARNING:** Do not use any electrical appliances inside the cooling chamber, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

- **WARNING:** Only dispose of the appliance at an approved waste disposal site. Do not expose it to flames.
- **WARNING:** Only fill with drinking water.
- **WARNING:** Never fill the appliance with coloured or thick beverages.
- **WARNING:** Do not store any explosive materials, such as aerosol containers with flammable propellant gases, in the appliance.

Risk of electric shock

- Always unplug the power plug from the mains socket in the event of a malfunction. When doing so, pull on the plug and not on the cable.
- Do not use the appliance outdoors.
- Never immerse the appliance in water. Never expose the appliance to rain or any other form of moisture. If the appliance falls into water, unplug the cable from the mains socket before removing the appliance from the water. Have the appliance inspected at an authorized service location before using it again.

- Stop using the appliance immediately if any parts are damaged and contact ritter customer service.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service or a similarly qualified person to eliminate risk of personal injury.

Risk of injury

- Only use the appliance in a well ventilated space! The BEEZER® IceBall must not be installed or stored in sealed cupboards! If the appliance is operated in an inadequately ventilated space, a leak in the coolant circuit may result in a flammable gas-air mixture!
- Do not use the appliance if the cooling system has been damaged! If this happens, the room must be well ventilated at all times and any potential ignition sources removed.
- Do not use any explosive materials, such as aerosol containers with flammable propellant gases, in the appliance.
- The coolant (R290) is flammable.

- The coolant (R290) is located in the coolant circuit of the appliance. It is a coolant that is very environmentally friendly, but is also flammable. When transporting and installing the appliance, ensure that no components of the coolant circuit are damaged. If the coolant circuit is damaged:

- Avoid naked flames and ignition sources.
- Ensure thorough ventilation of the room where the appliance is located.

Please dispose of the flammable coolant and the propellant gas used in the appliance in accordance with local regulations.

- **WARNING:** Do not clean your appliance with flammable liquids. The vapours may pose a risk of fire or explosion.
- **WARNING:** Never insert any part of your body into the appliance and do not touch the rotating parts of the BEEZER® IceBall when in operation to avoid injury and frostbite.

Unfold the illustrations at the front and back of this manual.

Please read these operating instructions thoroughly before using the appliance for the first time. Keep these operating instructions in a safe place and ensure that they are included with the appliance if passing it on to a third party.

Alternatively, the current operating instructions are available at www.ritterwerk.de.

INTENDED USE

The BEEZER® IceBall is used to make spherical ice cubes, known as "ice balls". The BEEZER® IceBall is designed for domestic use and is not suitable for commercial use. If the appliance is used for any purpose other than its intended use or if it is operated incorrectly, severe injuries may occur or the appliance may be damaged. All warranty and liability claims will be rendered null and void in this case.

FUNCTIONS

The BEEZER® IceBall can make up to 3 ice balls at the same time. The BEEZER® IceBall takes about 90 minutes to make the first batch of ice balls. It can store up to 9 ice balls at once.

CONTROL PANEL

The control panel (4) of the appliance has an LED ring (3) with function buttons and indicators (5).




Indicators

The indicators (5) show the operating mode currently selected:

- ICE MAKING: Ice making
- CLEANING: Cleaning
- WATER: Low water level
- ICE FULL: Ice drawer full

Function buttons





The appliance is operated using the function buttons within the LED ring (3):

-  On/Off
-  Eject Ice Balls
-  Cleaning

The On/Off button switches the appliance on and off and starts the ice-making process. Press the Eject Ice Balls button to interrupt the current ice-making process. Press the Cleaning button to start the automatic self-cleaning function.

LED ring

The following table explains the meaning of the ring colours and the progress indicators:

	Meaning
Off	Standby
White	Ice making
Purple	Ice drawer full
Red	Low water level
Green	Cleaning
Blue	Fast ice making
	Ice-making progress 25%
	Ice-making progress 50%
	Ice-making progress 75%
	Eject Ice Balls

BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

Preparation

Carefully take the appliance out of the packaging and remove all packaging parts and protective film.

- Keep all packaging parts together with the packaging in a safe place. When disposing of the packaging parts later, please observe the statutory regulations governing proper disposal.

CAUTION:

Risk of explosion

Do not use the appliance if the system has been damaged! If this happens, the room must be well ventilated at all times and any potential ignition sources removed.

Positioning the appliance

- Place the BEEZER® IceBall on a flat, non-slip, water-resistant surface close to a mains socket.
- Note that the BEEZER® IceBall must only be used in well ventilated spaces where no potential ignition sources are present.
- Also take care to keep the air vents (9) uncovered. For this purpose, ensure that a sufficient distance of approx. 20 cm is kept between the appliance and the surrounding walls.

Info:

The BEEZER® IceBall must be transported, stored and operated in an upright position. Before using the appliance for the first time, leave it to stand in the same location for at least 2 hours.

Filling with water

- Pull the ice drawer (6) out of the appliance, tilting it slightly upwards.
- Fill the water tank (1) with drinking water.

Info:

- A MAX level is indicated on the water tank. The fill level must not exceed the MAX level. If you accidentally fill the tank with too much water, drain off the excess water (see "Draining residual water").
- Use filtered water to make extra clear ice balls.
- Return the ice drawer to its position by holding it at an angle from above and then slowly sliding it into the appliance.

OPERATION**Switching the appliance on**

- Plug the power cord into the mains socket.

All indicators (5) and function buttons on the control panel (4) light up briefly. The appliance is now in standby mode.

- Press the On/Off button to switch the appliance on.

Once the appliance has been switched on, ice making starts automatically. The "ICE MAKING" indicator lights up and the LED ring (3) turns white.

Ice making**Info:**

Make sure that the ice drawer (6) is fully closed during ice making. If the ice drawer is left open for a prolonged period, this can cause the temperature inside the appliance to rise significantly.

Depending on the water and room temperature, one ice-making cycle (3 ice balls) takes approx. 90 minutes. You can track the ice-making progress via the LED ring (3).

Once the ice-making progress has reached 25%, you can remove ice balls that are not yet completely filled by pressing the Eject Ice Balls button.

The appliance stops automatically if the water tank (1) is empty. The "WATER" indicator lights up and the LED ring turns red. Ice making resumes automatically after the water has been topped up.

After ice making

The BEEZER® IceBall stops automatically as soon as there are 9 ice balls in the drawer. The "ICE FULL" indicator lights up and the LED ring (3) turns purple.

- Open the ice drawer (6) and remove the finished ice balls using the ice tongs (11).

Info:

Store the finished ice balls in your freezer compartment in the supplied ice ball mould to keep them in optimum condition.

Once the ice balls have been removed, the appliance resumes ice making automatically after a short period.

Switching the appliance off

- Press the On/Off button to stop ice making. The appliance ejects any unfinished ice balls and switches automatically to standby mode.

Draining residual water

- Place the BEEZER® IceBall at the edge of a table so that the drain hose (8) is easily accessible.
- Take the hose cap (7) and the drain hose out of the holder on the back of the appliance.
- Hold the drain hose over a container large enough to catch the residual water.

Fast ice making

Use this setting to make ice balls in less time (35 minutes). However, the ice balls will not be completely filled and/or may be cracked. You can adjust this setting at any time, provided the appliance is switched on.

- Press and hold the On/Off button and the Cleaning button for 3 seconds.

A beep sounds and the LED ring (3) turns blue. Fast ice making starts.

- To stop fast ice making, press and hold the On/Off button and the Cleaning button for 2 seconds.

A beep sounds. The appliance resumes ice making at normal speed.

CLEANING**Automatic cleaning/de-scaling****NOTE!**

Do not disconnect the appliance from the mains during automatic cleaning and make sure that the appliance is in standby mode.

The BEEZER® IceBall has an automatic cleaning program. Cleaning takes approx. 5 minutes and should be done after each use of the appliance.

- Pull the ice drawer (6) out of the appliance, tilting it slightly upwards.
- Fill the water tank (1) with drinking water.

• Return the ice drawer to its position by holding it at an angle from above and then slowly sliding it into the appliance.

- Press the Cleaning button to start the cleaning program.

The appliance starts automatic cleaning. The "CLEANING" indicator lights up and the LED ring (3) turns green.

De-scaling**Info:**

The frequency with which de-scaling is required depends on the hardness of the local drinking water.

- Dissolve 2 to 3 tablespoons of powdered citric acid in one litre of lukewarm water and pour the water into the water tank (1).

- Start the automatic cleaning program.
- Then repeat the automatic cleaning program at least 3 to 4 times with fresh water without citric acid before restarting a new ice-making cycle.

Manual cleaning

NOTE:

Damage to the appliance

Never use scouring powder or sharp-edged or hard cleaning utensils.

Preparation

- Switch the appliance off before cleaning and unplug the power plug (10) from the mains socket.
- Open the ice drawer (6) and carefully remove any remaining ice balls and any foreign objects.

Regular cleaning

- Clean the ice drawer (6), the drip tray (2) and the ice tongs (11) in warm soapy water. Dry all parts thoroughly.
- Use lukewarm soapy water to clean the interior and exterior surfaces of the appliance.
- Run the automatic cleaning program.
- Change the water in the water tank (1) at least once a day to ensure the hygienic quality of the ice balls. If the appliance is not going to be used for an extended period, drain the residual water and then clean the appliance thoroughly.

Cleaning before storage

CAUTION:

Risk of contamination

A risk of contamination arises if the appliance is not used for an extended period. In this case, clean the appliance as described below.

- Clean the water tank (1) if the appliance has not been used for more than 24 hours.
- To prevent mould from forming, the appliance should be switched off, cleaned and dried if it is not to be used for an extended period. Leave the ice drawer (6) slightly open.

STORAGE/MAINTENANCE

The BEEZER® IceBall must be transported, stored and operated in an upright position.

Always store the appliance with the water tank (1) empty and clean.

The BEEZER® IceBall is maintenance-free.

REACH DIRECTIVE

See www.ritterwerk.de

TECHNICAL DATA

The appliance complies with the CE specifications.

Mains voltage/power consumption: Refer to the type label on the back of the appliance.

DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol indicates that this product must not be disposed of with unsorted municipal waste. There is a separate (free) system for the collection and return of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your local authority or the shop where you purchased the product. By ensuring that this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health and contribute to the conservation of natural resources.

SERVICE, REPAIRS AND SPARE PARTS

Please contact your local customer service for service, repairs and spare parts.

See www.ritterwerk.de

WARRANTY

The BEEZER® IceBall from ritter comes with a 2-year manufacturer's warranty, calculated from the date of purchase and in accordance with EU warranty directives. Your legal warranty claims according to Section 437 ff. BGB (German Civil Code) remain unaffected by this regulation. The manufacturer's warranty applies to all devices sold within the European Union. For details of the warranty conditions, see www.ritterwerk.de/warranty.

TROUBLESHOOTING

Problem	Explanation/Solution
The "WATER" indicator lights up	There is no water or not enough water in the appliance. Fill the water tank (1) with drinking water up to the MAX level. Ice making resumes automatically after the water has been topped up.
The "ICE FULL" indicator lights up	The ice drawer (6) is full. Remove the ice balls from the ice drawer.
No ice balls are being made	<p>Check the water and ambient temperature. If the water is too warm or the surrounding area too cold/warm, change the water and/or move the appliance to a different location. The ambient temperature should be between 10°C and 32°C.</p> <p>The ice drawer (6) is not inserted correctly. Hold the ice drawer at an angle from above and then slide it slowly into the appliance.</p> <p>Check whether the aluminium moulds inside the appliance are blocked by any foreign objects and if so, remove them. If there are no foreign objects, there is a motor malfunction. Contact ritter customer service.</p> <p>If the problem persists, contact ritter customer service.</p>
The water pump is not pumping any water and/or is making noises	<p>Due to infrequent cleaning, dirt has built up on the pump inlet. This can lead to poor water flow, air in the water pipe or noises coming from the pump. Clean the appliance on a regular basis as described in the "CLEANING" section.</p> <p>If the problem persists, the water pump is damaged. Contact ritter customer service.</p>
The indicators and/or function buttons light up permanently	Contact ritter customer service.

BEEZER®

a brand by **ritter**

ritterwerk GmbH

Zentralkundendienst
Industriestraße 13
82194 Gröbenzell

Telefon (08142) 440 16-60
Telefax (08142) 440 16-70

kundendienst@ritterwerk.de
www.ritterwerk.de
www.ritterwerk.de/follow-us

Stand: 05/26
Teile-Nr. 951.607